

成品尺寸:90\*110mm



**Dr.meter**

## Wireless Detection Camera

Model: inskam109

### User Manual

**EN** Thank you for purchasing the Dr.meter Wireless Detection Camera. Please read this user manual carefully before use and keep it for further reference if necessary.

**Description**

The Dr.meter Wireless Detection Camera is equipped with semi-rigid cable which makes it flexible enough to reach some hard-to-reach places for you. High-resolution camera provides you a crystal-clear image. No complicated operation! Just connect it to your devices through WiFi and you are allowed to control the endoscope with ease. Better yet, it is excellent for multiple purposes such as repair, maintenance, household cleaning, water pipe inspection and so much more.

**Features**

- Ultra-simple wireless operation
- Semi-rigid cable
- Flexible enough
- Adjustable brightness of the LEDs
- Crystal-clear image

**Specifications**

|                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| Network standard | IEEE 802.11 b/g/n     |
| Antenna          | Built-in IPEX antenna |
| Frequency        | 2.4GHz                |
| Data rate        | Up to 300Mbps         |
| Image sensor     | CMOS                  |
| Resolution       | 1920*1080P            |
| Sensor           | 2 million pixels      |
| Viewing angel    | 70°                   |

-1-

**EN** Light 6 dimmable LED lights  
Operating temperature 32-113°F(0-45°C)  
Battery Rechargeable 2600mAh lithium battery  
Input DC 5V 500mA/1A  
Diameter of flexible tube 5.5mm  
Focal distance 3cm-500cm  
Waterproof level IP68 (For lens/ tubes only)

**EN** Notes:  
1)Touch the icon to take a picture first.  
2)Touch the icon to halve the screen, then you are allowed to compare images from two different screens. Note that the upper screen displays a picture while another display real-time images.  
3)Touch the icon again to return to normal.

**EN** Split screen

**EN** FCC Statement

**EN** APP Introduction

**EN** FAQs and Solutions

**EN** Clean Cache

**EN** Zoom in/out

**EN** Function Operation

**EN** Charging the Endoscope Camera

**EN** Warning

**EN** Rotate the images

**EN** Adjust the brightness of the LEDs

**EN** Package Contents

-2-

-3-

-4-

-5-

-6-

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| 名称/型号/SKU | Dr.meter 内窥镜五国语言说明书 |
| 品牌        |                     |
| 规格        | 90*120mm            |
| 材质        |                     |
| 颜色        |                     |
| 日期        | 2019/10/09          |
| 备注        |                     |
| 设计师       | 王娅                  |
| 主管确认      |                     |
| 领导确认      |                     |
| 采购确认      |                     |

**DE**

Vielen Dank, dass Sie sich für die Dr.meter Funkerkennungskamera entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie bei Bedarf zum späteren Nachschlagen auf.

**Beschreibung**

Die Dr.meter Funkerkennungskamera ist mit einem halbstarren Kabel ausgestattet, mit dem Sie einige schwer zugängliche Stellen flexibel erreichen können. Hochauflösende Kamera liefert Ihnen ein kristallklares Bild. Keine umständliche Bedienung! Schließen Sie es einfach über WiFi an Ihre Geräte an und Sie können das Endoskop mühelos steuern. Besser noch, es eignet sich hervorragend für verschiedene Zwecke wie Reparatur, Wartung, Haushaltseinigung, Inspektion von Wasserleitungen und vieles mehr.

**Eigenschaften**

- Sehr einfache drahtlose Bedienung
- Halbstarrer Kabel
- Flexibel genug
- Einstellbare Helligkeit der LEDs
- Kristallklares Bild

**Spezifikationen**

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| Netzwerkstandard   | IEEE 802.11 b / g / n   |
| Antenne            | Eingebaute IPEX-Antenne |
| Frequenz           | 2,4 GHz                 |
| Datenrate          | Bis zu 300 Mbit / s     |
| Bildsensor         | CMOS                    |
| Auflösung          | 1920 * 1080P            |
| Sensor             | 2 Millionen Pixel       |
| Betrachtungswinkel | 70 °                    |

-1-

**DE**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Licht                               | 6 dimmbare LED-Leuchten                       |
| Betriebstemperatur                  | 32-113 °F 0-45 °C                             |
| Batterie                            | Wiederaufladbare Lithiumbatterie mit 2600 mAh |
| Eingang                             | DC 5 V, 500 mAh / 1A                          |
| Durchmesser des flexiblen Schlauchs | 5,5 mm  |
| Brennweite                          | 3 cm - 500 cm                                 |
| Wasserdrückigkeit                   | IP68 (nur für Objektive / Tubus)              |

**Bedienungsanleitungen**

Laden Sie eine App herunter

|                     |   |
|---------------------|---|
| Für Android-Nutzer: | Suchen Sie in Google Play nach „inskam“ APP und laden Sie sie auf Ihr Handy herunter. |
| Für iOS-Benutzer:   | Suchen Sie im Apple Store nach „inskam“ APP und laden Sie sie auf Ihr Handy herunter. |

**Eigenschaften**

- Sehr einfache drahtlose Bedienung
- Halbstarrer Kabel
- Flexibel genug
- Einstellbare Helligkeit der LEDs
- Kristallklares Bild

**Spezifikationen**

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| Netzwerkstandard   | IEEE 802.11 b / g / n   |
| Antenne            | Eingebaute IPEX-Antenne |
| Frequenz           | 2,4 GHz                 |
| Datenrate          | Bis zu 300 Mbit / s     |
| Bildsensor         | CMOS                    |
| Auflösung          | 1920 * 1080P            |
| Sensor             | 2 Millionen Pixel       |
| Betrachtungswinkel | 70 °                    |

-2-

**DE**

**Geteilter Bildschirm**

Anmerkungen:

- Berühren Sie das Symbol um ein Bild aufzunehmen.
- Berühren Sie das Symbol um den Bildschirm zu halbieren, können Sie Bilder von zwei verschiedenen Bildschirmen vergleichen. Beachten Sie, dass auf dem oberen Bildschirm ein Bild angezeigt wird, während auf einem anderen Bildschirm Echtzeitbilder angezeigt werden.
- Berühren Sie das Symbol nochmal um zurück zu kommen.

**APP Anleitung**

**FAQs and Lösungen**

1. Ich kann keine Bilder oder Videos meiner Telefonalben anzeigen.

- Stellen Sie sicher, dass die inskam APP Zugriff auf Ihre Telefonalben erhält.
- Wenn nicht, geben Sie die Einstellungen Ihres Telefons ein, um den Zugriff auf die inskam APP zu gewähren.

2. Es ist kein Bild oder es sind Fehler oder Rauschen in den Bildern vorhanden.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Telefone erfolgreich mit dem Netzwerk „inskam109“ verbunden wurden.
- Beenden Sie INSKAM APP und öffnen Sie es erneut.
- Prüfen Sie, ob der Akkuladestand zu niedrig ist.
- Geben Sie die Einstellungen Ihres Telefons ein und ermöglichen Sie der inskam APP den Zugriff auf das WLAN oder die WLAN- und Mobilfunkdaten des Telefons.
- Trennen Sie das Internet der Telefone und versuchen Sie es später erneut.

**Clean Cache**

1) Berühren Sie das Symbol .

2) Berühren Sie das Symbol to clear away the cache.

**Zoom Rein/Raus**

Legen Sie zwei Finger nebeneinander auf den Bildschirm und spreizen Sie sie. Je weiter Sie Ihre Finger auseinander spreizen, desto näher zoomen Sie hinein. Führen Sie zum Herauszoomen die entgegengesetzte Geste aus.

**Funktion Bedienung**

Drehen Sie die Bilder

Tippen Sie auf das Symbol und wählen Sie Ihren gewünschten Winkel auf der Skala. Der Batteriestand wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn der Ladestand niedrig ist, laden Sie das Gerät nach Bedarf auf.

Anmerkungen:

Wenn Sie das Netzwerk „inskam109“ nicht finden können:

- Schließen Sie ein USB-Kabel an den Anschluss des Endoskops an, der unten zu sehen ist.
- Laden Sie das Gerät über ein kompatibles USB-Dock oder einen kompatiblen Adapter auf.
- Während des Ladevorgangs ist der Bildschirm eingeschaltet.

**Aufladen der Endoskopkamera**

Der Batteriestand wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn der Ladestand niedrig ist, laden Sie das Gerät nach Bedarf auf.

**Packungsinhalt**

1 x Dr.meter Funkerkennungskamera  
1 x Benutzerhandbuch

Ziehen Sie den weißen Punkt auf dem Kreis, um die LED-Helligkeit zwischen 0% und 100% einzustellen.

-3-

-4-

**DE**

**FCC Statement**

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaftung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in Wohngebieten bieten.

Das vollständige Aufladen der Endoskope dauert ca. 5 Stunden.

**APP Anleitung**

**FAQs and Lösungen**

1. Ich kann keine Bilder oder Videos meiner Telefonalben anzeigen.

- Stellen Sie sicher, dass die inskam APP Zugriff auf Ihre Telefonalben erhält.
- Wenn nicht, geben Sie die Einstellungen Ihres Telefons ein, um den Zugriff auf die inskam APP zu gewähren.

2. Es ist kein Bild oder es sind Fehler oder Rauschen in den Bildern vorhanden.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Telefone erfolgreich mit dem Netzwerk „inskam109“ verbunden wurden.
- Beenden Sie INSKAM APP und öffnen Sie es erneut.
- Prüfen Sie, ob der Akkuladestand zu niedrig ist.
- Geben Sie die Einstellungen Ihres Telefons ein und ermöglichen Sie der inskam APP den Zugriff auf das WLAN oder die WLAN- und Mobilfunkdaten des Telefons.
- Trennen Sie das Internet der Telefone und versuchen Sie es später erneut.

**Clean Cache**

1) Berühren Sie das Symbol .

2) Berühren Sie das Symbol to clear away the cache.

**Zoom Rein/Raus**

Legen Sie zwei Finger nebeneinander auf den Bildschirm und spreizen Sie sie. Je weiter Sie Ihre Finger auseinander sprezen, desto näher zoomen Sie hinein. Führen Sie zum Herauszoomen die entgegengesetzte Geste aus.

**Funktion Bedienung**

Drehen Sie die Bilder

Tippen Sie auf das Symbol und wählen Sie Ihren gewünschten Winkel auf der Skala. Der Batteriestand wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn der Ladestand niedrig ist, laden Sie das Gerät nach Bedarf auf.

Anmerkungen:

Wenn Sie das Netzwerk „inskam109“ nicht finden können:

- Schließen Sie ein USB-Kabel an den Anschluss des Endoskops an, der unten zu sehen ist.
- Laden Sie das Gerät über ein kompatibles USB-Dock oder einen kompatiblen Adapter auf.
- Während des Ladevorgangs ist der Bildschirm eingeschaltet.

**Aufladen der Endoskopkamera**

Der Batteriestand wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn der Ladestand niedrig ist, laden Sie das Gerät nach Bedarf auf.

**Packungsinhalt**

1 x Dr.meter Funkerkennungskamera  
1 x Benutzerhandbuch

Ziehen Sie den weißen Punkt auf dem Kreis, um die LED-Helligkeit zwischen 0% und 100% einzustellen.

-5-

-6-

**ES**

Gracias por comprar la cámara de detección inalámbrica Dr.meter. Lea este manual de usuario detenidamente antes de usarlo y guárdelo para futuras referencias si es necesario.

**Descripción**

La cámara de detección inalámbrica Dr.meter está equipada con un cable semirígido que la hace lo suficientemente flexible como para llegar a lugares difíciles de alcanzar. La cámara de alta resolución le brinda una imagen nítida. ¡Ninguna operación complicada! Simplemente conectelo a sus dispositivos a través de WiFi y podrá controlar el endoscopio con facilidad. Además, es excelente para múltiples propósitos, como reparación, mantenimiento, limpieza del hogar, inspección de tuberías de agua y mucho más.

**Características**

- Operación inalámbrica simple
- Cable semirígido
- Suficientemente flexible
- Brillo ajustable de los LED
- Imagen cristalina

**Especificaciones**

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Estándar de red        | IEEE 802.11 b / g / n   |
| Antena                 | antena IPEx incorporada |
| Frecuencia             | 2.4GHz                  |
| Velocidad de datos     | hasta 300 Mbps          |
| Sensor de imagen       | CMOS                    |
| Resolución             | 1920 * 1080P            |
| Sensor                 | 2 millones de pixeles   |
| Ángel de visualización | 70 °                    |

**ES**

Luz 6 luces LED regulables  
Temperatura de funcionamiento 32-113 °F (0-45 °C)  
Batería batería de litio recargable de 2600 mAh  
Entrada DC 5V 500mAh / 1A  
Diámetro del tubo flexible 5.5 mm  
Distancia focal 3 cm-500 cm  
Nivel de impermeabilidad IP68 (solo para lentes / tubos)

**ES**

**Pantalla dividida**

● Seleccione "Rechazar" cuando vea el siguiente mensaje. "Inskam401A\_586e"No tiene conexión. ¿Desea permitir a Wi-Fi assistant conectarse a otra red?

Decline Allow

**ES**

**Notas:**

- La cámara de detección inalámbrica Dr.meter requiere una carga de voltaje de entrada de 5V, un voltaje más alto o el uso de adaptadores de carga rápida con salida de voltaje más alto pueden dañar sus endoscopios.
- Lleva aproximadamente 5 horas cargar completamente los endoscopios.
- Toque el icono nuevamente para volver a la normalidad.

**ES**

**Introducción**

**Selección de idioma**

- 1) Toca el icono .
- 2) Toque el icono para seleccionar su idioma deseado.

**Limpia caché**

- 1) Toca el icono .
- 2) Toque el icono para limpiar el caché.

**Acerca / alejar**

Coloque dos dedos en la pantalla uno cerca del otro y sepárelos. Cuanto más separe los dedos, más se acercará. Para alejar, haga el gesto opuesto.

**Conectar el dispositivo**

- 1) Deslice el interruptor de encendido / apagado a la posición "ON" para activar el endoscopio.
- 2) Abra la configuración WiFi de su teléfono, seleccione la red "Inskam109", ingrese la contraseña 12345678 y conectela.
- 3) Comience a ver las imágenes o videos en tiempo real capturados por el endoscopio.
- 4) Cambie el botón de encendido a "APAGADO" cuando termine de usar el producto.

**Notas:** Si no puede encontrar la red "Inskam109":

- Verifique el nivel de batería del producto.
- Deslice el interruptor de encendido / apagado a la posición "OFF" y luego vuelva a encenderlo.

**Carga de la cámara endoscópica**

El nivel de la batería se puede ver en la pantalla. Cuando esté bajo, cargue el dispositivo según sea necesario.

**Uso de las funciones**

**Rotar las imágenes**

Toque el icono y elija el ángulo deseado en la escala. Las imágenes se pueden girar 180 °. Toque el icono nuevamente para finalizar esta función.

**Ajusta el brillo de los LED**

Arrastre el punto blanco en el círculo para ajustar el nivel de brillo del LED de 0% ~ 100%.

-1-

-2-

-3-

-4-

**ES**

**Pantalla dividida**

● Seleccione "Rechazar" cuando vea el siguiente mensaje. "Inskam401A\_586e"No tiene conexión. ¿Desea permitir a Wi-Fi assistant conectarse a otra red?

Decline Allow

**ES**

**Notas:**

- La cámara de detección inalámbrica Dr.meter requiere una carga de voltaje de entrada de 5V, un voltaje más alto o el uso de adaptadores de carga rápida con salida de voltaje más alto pueden dañar sus endoscopios.
- Lleva aproximadamente 5 horas cargar completamente los endoscopios.
- Toque el icono nuevamente para volver a la normalidad.

**ES**

**Introducción**

**Selección de idioma**

- 1) Toca el icono .
- 2) Toque el icono para seleccionar su idioma deseado.

**Limpia caché**

- 1) Toca el icono .
- 2) Toque el icono para limpiar el caché.

**Acerca / alejar**

Coloque dos dedos en la pantalla uno cerca del otro y sepárelos. Cuanto más separe los dedos, más se acercará. Para alejar, haga el gesto opuesto.

**Conectar el dispositivo**

- 1) Deslice el interruptor de encendido / apagado a la posición "ON" para activar el endoscopio.
- 2) Abra la configuración WiFi de su teléfono, seleccione la red "Inskam109", ingrese la contraseña 12345678 y conectela.
- 3) Comience a ver las imágenes o videos en tiempo real capturados por el endoscopio.
- 4) Cambie el botón de encendido a "APAGADO" cuando termine de usar el producto.

**Notas:** Si no puede encontrar la red "Inskam109":

- Verifique el nivel de batería del producto.
- Deslice el interruptor de encendido / apagado a la posición "OFF" y luego vuelva a encenderlo.

**Carga de la cámara endoscópica**

El nivel de la batería se puede ver en la pantalla. Cuando esté bajo, cargue el dispositivo según sea necesario.

**Uso de las funciones**

**Rotar las imágenes**

Toque el icono y elija el ángulo deseado en la escala. Las imágenes se pueden girar 180 °. Toque el icono nuevamente para finalizar esta función.

**Ajusta el brillo de los LED**

Arrastre el punto blanco en el círculo para ajustar el nivel de brillo del LED de 0% ~ 100%.

**ES**

**Notas:**

- La cámara de detección inalámbrica Dr.meter requiere una carga de voltaje de entrada de 5V, un voltaje más alto o el uso de adaptadores de carga rápida con salida de voltaje más alto pueden dañar sus endoscopios.
- Lleva aproximadamente 5 horas cargar completamente los endoscopios.
- Toque el icono nuevamente para volver a la normalidad.

**ES**

**Declaración de FCC**

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

**Advertencia**

Una vez que esté fuera de uso, deséchelo en estricta conformidad con las regulaciones locales para evitar posibles daños tanto al medio ambiente como a la salud humana.

**Contenido del paquete**

1 x Cámara de detección inalámbrica Dr.meter  
1 x Manual de usuario

-5-

-6-

**FR**

Merci d'avoir acheté la caméra de détection sans fil Dr.meter. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver si nécessaire.

### Description

La caméra de détection sans fil Dr.meter est équipée d'un câble semi-rigide, ce qui la rend suffisamment flexible pour atteindre certains endroits difficiles d'accès. Caméra haute résolution qui vous fournit une image cristalline. Pas d'opération compliquée! Il vous suffit de le connecter à vos appareils via WIFI pour contrôler facilement l'endoscope. Et mieux encore, il est excellent pour de multiples applications comme la réparation, la maintenance, le nettoyage domestique, l'inspection des canalisations d'eau et bien plus encore.

### Fonctionnalités

- Fonctionnement sans fil ultra-simple
- Câble semi-rigide
- Assez flexible
- Luminosité réglable des LED
- Image cristalline

### Caractéristiques

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Norme de réseau     | IEEE 802.11 b / g / n |
| Antenne             | Antenne IPEX intégrée |
| Fréquence           | 2.4GHz                |
| Débit de données    | jusqu'à 300 Mbps      |
| Capteur d'image     | CMOS                  |
| Résolution          | 1920 * 1080P          |
| Capteur             | 2 millions de pixels  |
| Angle d'observation | 70 °                  |

**FR**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Lumière                       | 6 LED à intensité variable                  |
| Température de fonctionnement | 32-113 0-45 °C                              |
| Batterie                      | Batterie au lithium rechargeable de 2600mAh |
| Entrée                        | DC 5V 500mAh / 1A                           |
| Diamètre du tube flexible     | 5.5mm                                       |
| Distance focale               | 3cm-500cm                                   |
| Niveau Étanchéité             | IP68 (pour lentilles / tubes uniquement)    |

### Instructions opérationnelles

#### Téléchargez l'application

|   |   |
|---|---|
| <b>Pour les utilisateurs Android :</b><br>Recherchez "inskam" APP sur Google Play et téléchargez-le sur vos téléphones. | <b>Pour les utilisateurs IOS :</b><br>Recherchez "inskam" APP sur Apple Store et téléchargez-le sur vos téléphones. |
|---|---|

#### Connecter l'appareil

- 1)Faites glisser l'interrupteur marche / arrêt sur «ON» pour activer l'endoscope.
- 2)Ouvrez les paramètres WIFI de votre téléphone, sélectionnez le réseau «inskam109», entrez les mots de passe (12345678) et connectez-le.
- 3)Commencez à afficher les images ou vidéos en temps réel capturées par les endoscopes.
- 4)Réglez le bouton d'alimentation sur «OFF» lorsque vous avez fini d'utiliser les endoscopes.

#### Remarques : Si vous ne trouvez pas le réseau "inskam109":

- Merci de vérifier soigneusement le niveau de la batterie des endoscopes.
- Faites glisser l'interrupteur marche / arrêt sur la position «OFF» puis rallumez-le.

**FR**

- Veuillez sélectionner «Refuser» lorsque l'invite suivante s'affiche.

"inskam401A\_586e"No data connection, allow Wi-Fi Assistant to switch the network to a better one?

Decline
Allow

### Informations de l'application



- Prendre des vidéos
- Prendre des photos
- Sauvegarder les fichiers vidéos
- Paramètres
- Diviser l'écran
- Ajuster la luminosité des LEDs
- HD Paramètres de résolution
- Pivoter l'image

### Fonctionnement opérationnel

#### Pivoter les images

Toucher l'icône  et choisissez l'angle souhaité sur l'échelle. Les images pivotées à 180 °. Touchez à nouveau l'icône pour mettre fin à cette fonction.

#### Ajuster la luminosité des LEDs

Faites glisser le point blanc sur le cercle pour régler le niveau de luminosité entre 0% et 100%.

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <p><b>Sélection de la langue</b></p> <p>1)Toucher l'icône  pour d'abord prendre une photo.</p> <p>2)Toucher l'icône  pour diviser par deux l'écran, vous êtes alors autorisé à comparer les images sur deux écrans différents. Notez que l'écran supérieur affiche une image alors qu'une autre affiche des images en temps réel.</p> <p>3)Toucher l'icône  à nouveau pour retourner au mode précédent.</p> <p><b>Sélection de la langue</b></p> <p>1)Toucher l'icône .</p> <p>2)Toucher l'icône  pour sélectionner la langue souhaitée.</p> <p><b>Vider le cache</b></p> <p>1)Toucher l'icône .</p> <p>2)Toucher l'icône  pour vider le cache.</p> <p><b>Zoom avant / arrière</b></p> <p>Placez deux doigts sur l'écran l'un près de l'autre et écartez-les. Plus vous écartez les doigts, plus le zoom est rapproché. Pour effectuer un zoom arrière, effectuez le geste opposé.</p> <p><b>Changement de la caméra endoscope</b></p> <p>Le niveau de la batterie est visible sur l'écran d'affichage. Quand il est faible, chargez l'appareil selon vos besoins.</p> <p>1.Connectez un câble USB au port de l'endoscope, visible au bas de celui-ci.</p> <p>2.Chargez le périphérique via une station d'accueil ou un adaptateur USB compatible.</p> <p>3.L'écran d'affichage sera allumé pendant le chargement.</p> <p style="text-align: right;">FR</p> |  | <p><b>FR</b></p> <p><b>Remarques :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● La caméra de détection sans fil Dr.meter nécessite une entrée de charge. Une tension d'entrée de 5 V, une tension supérieure ou l'utilisation d'adaptateurs de charge rapide avec une sortie de tension supérieure peuvent endommager vos endoscopes.</li> <li>● Il faut environ 5 heures pour charger complètement les endoscopes.</li> </ul> <p><b>FAQs et Solutions</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Je ne parviens pas à afficher des photos ou des vidéos des albums de mon téléphone.       <ul style="list-style-type: none"> <li>● Assurez-vous que l'application inskam obtient l'accès aux albums de votre téléphone.</li> <li>● Sinon, entrez les paramètres de votre téléphone pour autoriser l'accès à inskam APP.</li> </ul> </li> <li>2. Il n'y a pas d'image ou il y a des défauts ou du bruit dans les images.       <ul style="list-style-type: none"> <li>● Assurez-vous que votre téléphone a été connecté avec succès au réseau «inskam109».</li> <li>● Quittez INSKAM APP et rouvrez-le.</li> <li>● Vérifiez si le niveau de la batterie est trop faible.</li> <li>● Entrez les paramètres de votre téléphone, puis autorisez inskam APP à accéder aux données «WLAN» ou «Données WLAN et cellulaires» du téléphone.</li> <li>● Déconnectez l'Internet du téléphone et réessayez plus tard.</li> </ul> </li> </ol> <p><b>Attention</b></p> <p>Une fois qu'il est hors d'usage, jetez-le en respectant scrupuleusement les réglementations locales afin de prévenir tout risque pour l'environnement et la santé humaine.</p> <p><b>Contenu du colis</b></p> <p>1×Caméra de détection sans fil Dr.meter<br/>1×Guide utilisateur</p> <p style="text-align: right;">-5-</p> | <p><b>Déclaration de la FCC</b></p> <p>Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant et le responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'équipement. Cet équipement a été testé et certifié comme étant conforme aux limites de classe B, conformément aux règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. L'émission dans les fréquences radio et, s'il n'est pas conforme aux limites, peut causer des interférences nuisibles. Les utilisateurs doivent être informés que si ces interférences nuisibles se produisent, l'utilisateur est invité à tenter de corriger ces interférences en prenant les mesures suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Augmentez la distance entre l'équipement et la réception.</li> <li>● Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent dont le récepteur est connecté.</li> <li>● Consultez le revendeur ou le fabricant pour obtenir de l'aide.</li> </ul> <p>Cet appareil est conforme à la norme FCC CFR 15.107 et 15.109. Il a été soumis aux deux conditions suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.</li> <li>2.Cet appareil doit accepter toutes les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement incorrect.</li> </ol> |
|---|--|---|--|

FR

ons non expressément approuvés par la partie  
peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser

éclaré conforme aux limites imposées aux appareils  
ement à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites  
protection raisonnable contre les interférences nuisibles  
le. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des  
installé et utilisé conformément aux instructions, il peut  
es aux communications radio. Cependant, rien ne garantit  
luiront pas dans une installation particulière. Si cet  
férences nuisibles avec la réception de radio ou de  
miné en éteignant et en rallumant l'équipement,  
corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des

l'équipement et le récepteur.  
e prise d'un circuit différent de celui auquel le

technicien expérimenté en radio / télévision pour

partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est  
antes:

er d'interférences nuisibles.  
es les interférences reçues, y compris celles susceptibles  
ent indésirable.

-6-

**IT**

Grazie per aver acquistato la telecamera di rilevamento wireless Dr.meter. Leggere attentamente questo manuale utente prima dell'uso e conservarlo per ulteriori riferimenti se necessario.

**Descrizione**

La telecamera di rilevamento wireless Dr.meter è dotata di un cavo semirigido che la rende abbastanza flessibile da arrivare in alcuni punti difficili da raggiungere. La fotocamera ad alta risoluzione offre un'immagine cristallina. Nessuna operazione complicata! Basta collegarla ai tuoi dispositivi tramite WiFi e puoi controllare facilmente l'endoscopio. Meglio ancora, è eccellente per molteplici scopi come la riparazione, la manutenzione, la pulizia della casa, l'ispezione dei tubi dell'acqua e molto altro ancora.

**Caratteristiche**

- Funzionamento wireless ultra semplice
- Cavo semirigido
- Abbastanza flessibile
- Luminosità regolabile dei LED
- Immagine cristallina

**specifiche tecniche**

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Standard di rete    | IEEE 802.11 b / g / n   |
| Antenna             | antenna IPPEX integrata |
| Frequenza           | 2,4 GHz                 |
| Velocità dati       | fino a 300 Mbps         |
| Sensore di immagine | CMOS                    |
| Risoluzione         | 1920 * 1080P            |
| Sensori             | 2 milioni di pixel      |
| Angolo di visione   | 70 °                    |

-1-

**IT**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Luce                         | 6 luci a LED dimmerabili                   |
| Temperatura di funzionamento | 32-113 °F (0-45 °C)                        |
| Batteria                     | batteria al litio ricaricabile da 2600 mAh |
| Ingresso                     | DC 5 V 500 mA / 1A                         |
| Diametro del tubo flessibile | 5,5 mm                                     |
| Distanza focale              | 3 cm-500 cm                                |
| Livello impermeabile         | IP68 (solo per lenti / tubi)               |

**Appunti:**

- 1) Tocca l'icona Per prendere prima l'immagine.
- 2) Tocca l'icona per dimezzare lo schermo, quindi è possibile confrontare le immagini da due schermi diversi. Si noti che la schermata superiore visualizza un'immagine mentre un'altra visualizza immagini in tempo reale.
- 3) Tocca l'icona Per ritornare ancora alla normalità.

**Istruzioni operative**

**Scarica un'app**

|  |  |
|--|--|
| Per gli utenti Android:  | Per gli utenti IOS:  |
| Cerca "inskam" APP su Google Play e scaricala sui tuoi telefoni. | Cerca "inskam" APP su Apple Store e scaricala sui tuoi telefoni. |

**Pulire la Cache**

- 1) Tocca l'icona .
- 2) Tocca l'icona per pulire la cache.

**Attivare/Disattivare lo Zoom**

Posiziona due dita sullo schermo una accanto all'altra e allargale. Più si allargano le dita, più si ingrandisce. Per rimpicciolire, fare il gesto opposto.

**Collega il dispositivo**

- 1) Far scorrere l'interruttore on / off in posizione "ON" per attivare l'endoscopio.
- 2) Apri le impostazioni WIFI dei tuoi telefoni, seleziona la rete "inskam109", inserisci le password -12345678 e collegati.
- 3) Inizia a visualizzare le immagini o i video in tempo reale catturati dagli endoscopi.
- 4) Portare il pulsante di accensione su "OFF" al termine dell'utilizzo degli endoscopi.

**Appunti:** Se non riesci a trovare la rete "inskam109":

- Si prega di controllare attentamente il livello della batteria degli endoscopi.
- Far scorrere l'interruttore on / off in posizione "OFF", quindi riaccenderlo.
- Seleziona "Rifiuta" quando viene visualizzato il seguente messaggio.

**Funzioni Operative**

**Ricarica la Telecamera Endoscopica**

Il livello della batteria è visibile sullo schermo. Quando è basso, carica il dispositivo come richiesto.

**Regola la luminosità dei LED**

Trascina il punto bianco sul cerchio per regolare il livello di luminosità del LED da 0% a 100%.

-2-

**IT**

**Schermo diviso**

"inskam401A\_586e"No data connection, allow Wi-Fi Assistant to switch the network to a better one?

**Appunti:**

- 1) Tocca l'icona Per prendere prima l'immagine.
- 2) Tocca l'icona per dimezzare lo schermo, quindi è possibile confrontare le immagini da due schermi diversi. Si noti che la schermata superiore visualizza un'immagine mentre un'altra visualizza immagini in tempo reale.
- 3) Tocca l'icona Per ritornare ancora alla normalità.

**Introduzione alla APP**



**FAQ e Soluzioni**

- 1) Non riesco a visualizzare le foto o i video dei miei album del telefono.
- 2) Tocca l'icona per selezionare il linguaggio desiderato.

**Selezionare il linguaggio**

**Appunti:**

- Assicurati che l'APP inskam abbia accesso agli album del tuo telefono.
- In caso contrario, inserisci le impostazioni dei tuoi telefoni per consentire l'accesso all'APP inskam.

**Pulire la Cache**

- 1) Tocca l'icona .
- 2) Tocca l'icona per pulire la cache.

**Ativare/Desativar lo Zoom**

Posiziona due dita sullo schermo una accanto all'altra e allargale. Più si allargano le dita, più si ingrandisce. Per rimpicciolire, fare il gesto opposto.

**Collega il dispositivo**

- 1) Far scorrere l'interruttore on / off in posizione "ON" per attivare l'endoscopio.
- 2) Apri le impostazioni WIFI dei tuoi telefoni, seleziona la rete "inskam109", inserisci le password -12345678 e collegati.
- 3) Inizia a visualizzare le immagini o i video in tempo reale catturati dagli endoscopi.
- 4) Portare il pulsante di accensione su "OFF" al termine dell'utilizzo degli endoscopi.

**Appunti:** Se non riesci a trovare la rete "inskam109":

- Assicurati che i tuoi telefoni siano stati collegati correttamente alla rete "inskam109".
- Esci dall'APP INSKAM e riapri-la.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

**Dichiarazione FCC**

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità di utilizzare l'apparecchiatura. Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera usi e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- 1) Questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose.
- 2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

**Funzioni Operative**

**Ricarica la Telecamera Endoscopica**

Una volta che è fuori uso, scartalo in stretta conformità con le normative locali per prevenire potenziali danni sia all'ambiente che alla salute umana.

**Appunti:** Se non riesci a trovare la rete "inskam109":

- 1) Collegare un cavo USB alla porta sull'endoscopio che può essere visto nella parte inferiore.
- 2) Caricare il dispositivo tramite un dock USB compatibile o un adattatore.
- 3) Lo schermo sarà acceso durante la ricarica.

**Contenuto del pacco**

1 x Telecamera di rilevamento wireless Dr.meter  
1 x Manuale dell'utente

-3-

-4-

-5-

-6-